

An die Musik A la música
(Franz Schubert – Franz von Schober)

Du holde Kunst, in wie viel grauen
Stunden,
Tú, bello arte, en cuántas grises horas,

Wo mich des Lebens wilder Kreis
umstrickt,
donde me (de) la vida (el) salvaje cerco
ahoga,

Hast du mein Herz zu warmer Lieb'
entzunden,
has tú mi corazón en cálido amor
inflamado,

Hast mich in eine bess're Welt entrückt!
has me a un major mundo apartado.

Oft hat ein Seufzer, deiner Harf'
entflossen,
A menudo ha un suspiro, (de) tu arpa
fluído,

Ein süßer, heiliger Akkord von dir,
un dulce, sagrado acorde de ti

Den Himmel bess'rer Zeiten mir
erschlossen,
el cielo (de) mejores tiempos a mi abierto

Du holde Kunst, ich danke dir dafür!
tú, bello arte, yo doy gracias te por ello.

Tú, bello arte, en cuántos momentos
de aflicción,
en que el salvaje cerco de la vida me
apregonaba,
has inflamado mi corazón con un
cálido amor,
me has elevado a un mundo mejor.

Cual suspiro desprendido de tu arpa,
tus dulces y sagrados acordes a
menudo
me han abierto nuevos y mejores
horizontes.
¡Tú, bello arte, te doy las gracias por
ello!